

## lis Gnovis

### ■ CJARLINS. San Thomas Becket in Friül

Di chê strade des comemorazions pe «Fieste de Patrie», joibe ai 5 di Avrîl, il storic Ferruccio Tassin al presentará, li de Sale parochiâl di Cjarlins, la ricercje di Diego Navarra «Un sant e un re inglès a Cjarlins?». Navarra al à tirât dongje fats e testimoniancîs leadis cu la «presince» dal arcivescul di Canterbury in Friül. La serade e tacará a 18 e la clape «Sunraulis» e proponarà musichis gjavadis de cjantade «Cussi sul scurî de di di Tomuç».

### ■ UDIN. Denunzie de vuere e curie dal Creât

L'opare «Abbiamo una sola terra - Mondi possibili», presentade de archite Paola Marpillero e de aziende «Scatolificio Udinese», e à vinçût il prin



«Premio della Giuria esperti» e la «Menzione d'onore della Giuria popolare» dal concors «Udine Design Week 2022», inmaneât dal Museu dal design. Il proget, realizât fûr par fûr di carton, al à stât esponût li de buteghe «LV Donna». Pal zurî, i siei merits a son «lis caracteristicis di atualitât e di contemporaneitât dal proget e de realizazion... La denunzie cuntri de vuere e il chivali su la protezion dal Marimont a rivochin cuistions di atualitât estreme». I bêçs dal premi a son stâts destinât de Marpillero a la clape culturâl «Ucraina-Friuli».

### ■ TARVIS. La culture forestâl, seont Hofmann

Tal cjanâl «Youtube» di «Ecoalleco» ([www.youtube.com/watch?v=mW6x5CMUpH8&feature=emb\\_logo](http://www.youtube.com/watch?v=mW6x5CMUpH8&feature=emb_logo)), si pues tornâ a scoltâ l'interviste di Luigi Torreggiani e di Paolo Mori cun Amerigo Hofmann, pe trasmission «Eco.Talks». Tal libri «Alla ricerca della selvicoltura perfetta» (publicât de «Compagnia delle Foreste» par screâ la golaine «Conoscere il pensiero forestale»), l'intervistât al conte la storie umane e professionâl di so pari, Amerigo Hofmann il Vecchio, ch'al muri a Tarvis dal 1945, dulà ch'al jere stât clamât par ocupâsi de sistemazion idrauliche de Foreste de Kanaltal/Vâl Cjanâl, dopo di vè operât tal Ministeri de agriculture austriac e te Aziende statâl taliane pes forestis demaniâls e di vè insegnât a Tokyo, a Viene e a Bologne.

### ■ SUSANS. I Bens dal Antîc Comun

La Comunitât, cu la sô int e cu lis sôs clapis, si è messedade cun passion par prontâ la «Mape di Comunitât» dal Antîc Comun di Susans. L'archivi vivent dai lûcs, dai bens e des personis plui preziosis de vile diventade Frazion dal Cumon di Majan al à stât inmaneât intant di un procès partecipatif animât dal «Ecomuseo delle Acque». In grazie dal proget per redazion de mape di Susans, al è partît il «Cantiere del paesaggio» ch'al regolarà il mûr di clap ch'al segne il «Troî» fra il «Borc de Glesie» e il «Borc de Vile». Fra i Bens di Susans, al spiche ancje il «Palaç», al ven a stâi il cjistiel dal Siscent, ch'al è l'unic spiel regional cun un implant medico.

Mercus 6	S. Celestin I pape	Domenie 10	Domenie Olive
Joibe 7	S. Zuan Batiste de la Salle	Lunis 11	Lunis sant
Vinars 8	S. Redent vescul	Martars 12	Martars sant
Sabide 9	S. te Marie di Cleofe	Il timp	Cualchi ploie lizere.



**Il soreli**  
Ai 6 al jeve aes 6.38 e al va a mont aes 19.42.



**La lune**  
Ai 9 Prin cuart.

**Il proverbi**  
Miei un mus ch'al tiri che no un cjavâl ristif.  
**Lis voris dal mès**  
Cui che nol à plantât lis carotis in Març, al pues fâlu ancje in Avrîl (in lune plene e vieri di lune).  
La tiere e à di jessi di savalon e un tic arzilose.

# Istituzioni e citadins gnûfs

## L'Aministrazion dividude, seont il scandai di «Labsus»

«G» racis a di chês personis straordenariis che i dan l'anime a l'Aministrazion dividude ator pai teritoris, imparant formis gnovis di jessi istituzion e di jessi citadine e citadin... Cun chest biel ringraziament, «Labsus» al à maimodant publicât il «Rapporto 2021 sull'Aministrazione condivisa dei Beni comuni»: un'abecedarie complete par cognossi e par rifleti su la plui impuarante riforme istituzionâl ch'è je daûr a rivoluzionâ l'Italie.

L'Aministrazion dividude, di fat, e je la forme plui sempliç e plui positive, par meti in vore il «Principi di Sussidiarietà» che, in plui di jessi une des fondis de «Dutrine sociâl» de Glesie e un dai motôrs de «Unione europeane», dal 2001 al è ancje il cjantonâl dal Titul V de Costituzione taliane. La tierce edizion dal scandai bienâl, curât dal Lavoratori pe sussidiarietà di Trent («Labsus»), e profundis in 61 pagjinis (ch'a puedin jessi letis a gratis, tal lûc internet [www.labsus.org](http://www.labsus.org), parie cui volums dal 2017 e dal 2019) l'imprest dai «Compatâts di colaborazion», ch'a son chei Ats amministratîfs che ur permetin a Comunitâts, a clapis e ancje a personis ugnulis di curâ un Ben comun, colaborant cun chei Cumons ch'a àn fat il pas preliminar di aprovâ il «Regolament pe aministrazion dividude dai bens comuns».

I Ats di cheste fate, burîs fûr e studiâts di Daniela Cia e di Cristina Leggio, cul grop di ricercje di «Labsus» e cun duçj autôrs dal scandai, a son 1001, cuntune incisite di 171 a pet di doi agns indaûr e a la barbe de pandemic. I esperts da l'Aministrazion dividude a àn podût profundî dome i «Compatâts» che i siei documents uficiâi a son publicâts in lûcs istituzionâi.



Un moment di coprogettazion dal «Patto per la Piazzetta di via dei Transiti», firmât ai 9 di Març di chest an, a Milan

«Il timp de delegazion al è finît. L'Italie e à bisugne di citadins e di citadins atîfs»

Cun dut a chel, a risultin interessâts 62 Cumons, in 14 Regjons (6 tal Nord; 3 tal Centri e 5 tal Meridion). Ancje il scandai dedicât a l'anade 2021, magari cussî no, al conferme che la rivoluzion de Sussidiarietà no rive adore di passâ la Livence e di florizâ fra lis Comunitâts de Patrie, come che l'om furlan nol rivàs adore di convincisi «che ti conven vè curie dai puescj là che tu vivis, parcè che la cualitât de tû vite e dipent de cualitât dai Bens comuns, materiâi e no materiâi», cemût ch'al met in evidence il scandai, te pagjine ch'è struche l'obietif de Aministrazion dividude.

Dulà che i «Regolaments pe aministrazion dividude dai Bens comuns» a vegnin fats bogns dai Comons si svilupe un lavôr prezios «di leture, di progettazion e di condivizion des responsabilitâts che ogni volte a trasformin un imprest amini-

stratîf, come il Regolament e il Compatât, intune esperience di Comunitât, insiorade di relazions e di umanità».

Par testimonear il valôr di chest model di colaborazion fra citadins e Cumons, massime tai setôrs dal ambient, de economie, de culture e de salût, il «Rapporto 2021» al è dividût in 3 parts. Te prime sezion, si cjate la metodologjie par inmaneâ un «Compatât», gjavade fûr des esperiencis studiadis; te seconde, a vegnin scrutinaadis lis realtâts di Milan, dal Nord-Ovest, di Rome e de Sicilie occidental. I profundiments de tierce part, a tamesin la presince de gestion dai Bens comuns sui mieçs di comunicazion; l'impegn des Cooperativis te Aministrazion dividude; e il proget europeu di colaborazion «Bright», ch'al à inviât il confront in Bulgarie, Rumenie, Grecie e Spagne.

Mario Zili

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

### UMBRIÇON

s.m. = ombelico  
(forma continuatrice del latino *umbilicus* "ombelico" con suffisso -çòn)  
None, dulà isal l'umbriçon dal mont?  
Nonna, dov'è l'ombelico del mondo?

### URTIÇON

s.m. = luppolo  
(dal latino tardo *urtica* "ortica", da *urare* "bruciare")  
Sul pâl dal telefon, s'intortole l'urtiçon!  
Sul palo del telefono si attorciglia il luppolo!

### USMÂ

v. = fiutare, sentire col fiuto (dalla forma nominale *usma*, a sua volta dal latino parlato *osmare* "fiutare, braccare", dal greco osman "fiutare", osme "odore")  
Apene tornât dal bosc, il cjan mi à usmât par un bon cuart di ore.  
Appena ritornato dal bosco, il cjan mi ha annusato per un buon quart d'ora.

### ZUMIELE

s.f. = giumenta, sorta di misura, approssimativa per a farina e simi, incavo delle mani (dal latino (*manus*) *gemella*, in riferimento alle due mani che si congiungono nell'atto di raccogliere e prendere il grano)  
Che mi dedi mieze stare di forment e trê zumielis di ris.  
Mi dia mezzo staio di frumento e tre giumente di riso.

### ZUPET

s.m. = cavalletta, insetto saltatore (di origine onomatopeica, la base è *jump*)  
Sul prât al è dut un saltâ di zupets.  
Sul prato è tutto il saltare di cavallette.